



Business Presentation
2017

WOWMAXは東京と米国カリフォルニア州に制作拠点をもち、
日本の映像エンタテインメント企業が出資する
映像プロデュース&オーディオプロダクショングループです。



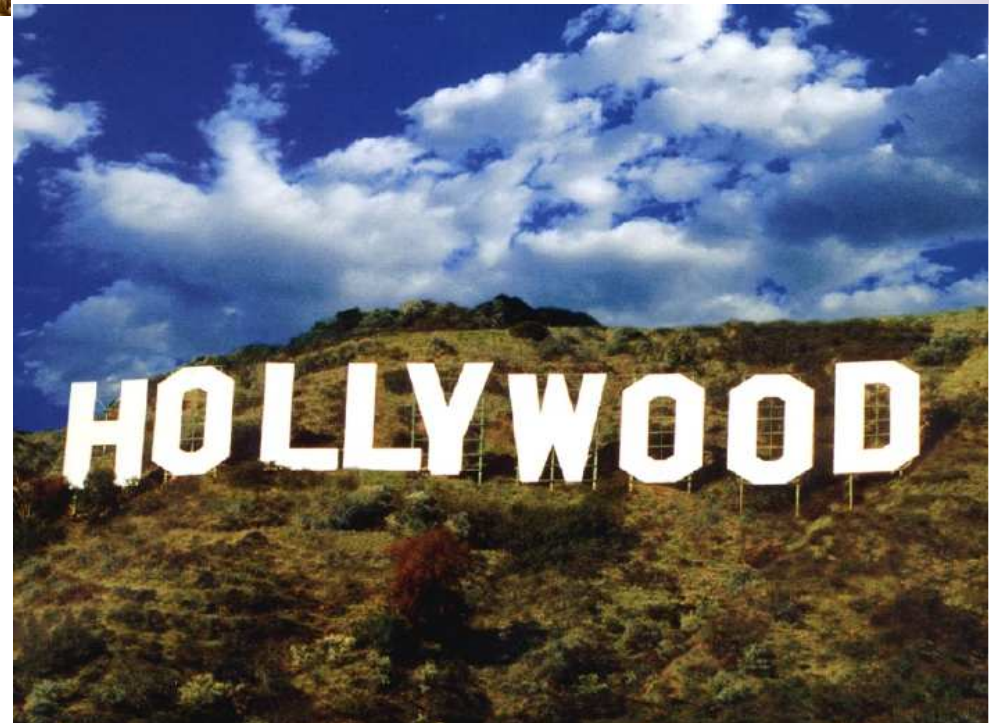


アニメ、映画、テレビ番組などの 映像翻訳・ローカライズ

日英⇒英仏、英西、英独、英中等

北中南米地域での 海外セールスマーケティング

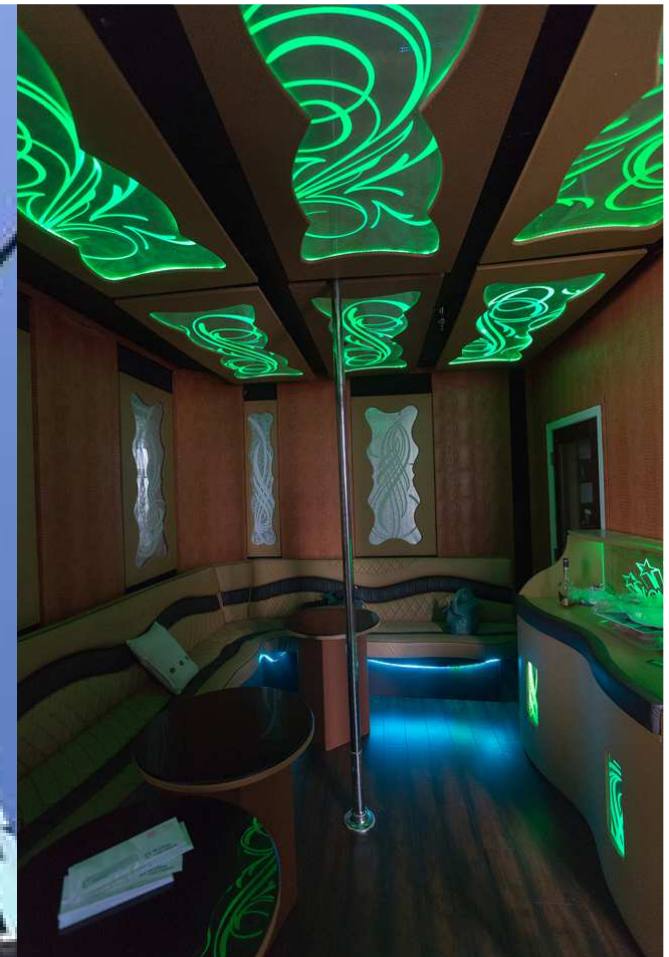
- 市場調査
- セールスエージェント



ハリウッド映画の中心地
カリフォルニア州グランデールに
自社スタジオオープン（2017年7月）

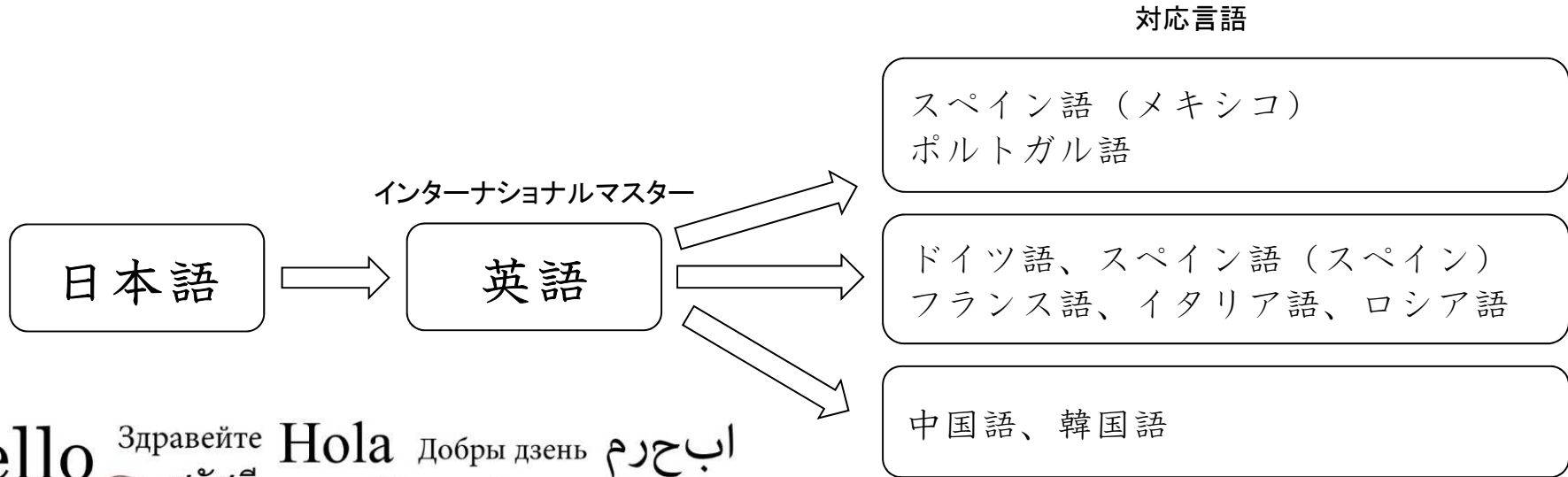
WOWMAX Studios

- ・ 5.1サラウンド音声制作対応
- ・ 翻訳、演出、俳優すべて英語ネイティブ
- ・ アニメを中心に数多くの制作とマーケティング実績
- ・ 提携スタジオとのグローバルネットワークでマルチリンガル（多言語）ローカライズを提供



英語をハブにしたローカライズフロー

1. インターナショナルマスターとして英語版を米国自社スタジオで制作
2. 英語版を原盤にして提携スタジオとのグローバルネットワークで多言語版制作
3. プロダクションマネジメントと品質管理は自社で実施



業務実績(一部)

ローカライズ、セールスマーケティング分野

作品名	担当業務
ドラえもん	日英吹替制作／クリエイティブコンサルティング
おじゃる丸スペシャル	日英吹替制作
英国一家、日本を食べる	日英吹替制作／世界同時配信対応
龍の歯医者	日英吹替制作
忍たま乱太郎スペシャル	日英吹替制作
HEROMAN	日英吹替制作／セールスエージェント
プリパラ	日英吹替制作／セールスエージェント
ネットゴーストPIPOPA	日英吹替制作／セールスエージェント
ちょびっとづかん	日英吹替制作／セールスエージェント

取引先

(アルファベット順)

■日本企業様



住友商事株式会社



JETRO

日本貿易振興機構(ジェトロ)



東京都



講談社
KODANSHA



集英社



フジクリエイティブコーポレーション



双葉社

www.futabasha.co.jp/

JOYSOUND



角川書店

キネマ旬報



三井物産株式会社

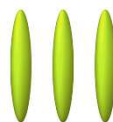


tv asahi



SoftBank
Creative

dentsu



Hakuodo DY
media partners



TOKYO MX
©TM/XX All Rights Reserved.

UNI JAPAN



富士通エフ・オー・エム

■海外企業様

hulu

KICKSTART



nick



The Walt Disney Studios



www.wowmax.co.jp

JLOP4のブースで、
スタッフがお待ちしております。